



Svet
Evropske unije

Bruselj, 14. maj 2018
(OR. en)

8190/18

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0100 (NLE)

AELE 20
EEE 15
N 16
ISL 17
FL 16
MAP 7
MI 279
COMPET 237
IND 102
CSDP/PSDC 190
POLARM 3
CFSP/PESC 355

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode (proračunska vrstica 02 04 77 03: „Pripravljalni ukrep o raziskavah na področju obrambe“)
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2018/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame
v Skupnem odboru EGP**

glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP

**o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode
(proračunska vrstica 02 04 77 03: „Pripravljalni ukrep o raziskavah na področju obrambe“)**

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje
Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru¹ in zlasti člena 1(3) Uredbe,

¹ UL L 305, 30.11.1994, str. 6.

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002¹ ter zlasti točke (b) člena 54(2), člena 84(2) in člena 124 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) je začel veljati 1. januarja 1994.
- (2) V skladu s členom 98 Sporazuma EGP se lahko Skupni odbor EGP med drugim odloči spremeniti Protokol 31 k Sporazumu EGP.
- (3) Protokol 31 k Sporazumu EGP vsebuje določbe o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode.
- (4) Države Efte še naprej sodelujejo v dejavnostih Unije, povezanih s proračunsko vrstico 02 04 77 03: „Pripravljalni ukrep o raziskavah na področju obrambe“, ki je vključena v splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2018.
- (5) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se razširjeno sodelovanje nadaljuje od 1. januarja 2018.
- (6) Stališče Unije v Skupnem odboru EGP bi moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije sprejme v Skupnem odboru EGP glede predlagane spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode, temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženega k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. .../2018

z dne ...

**o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP
o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma EGP se je s Sklepom Skupnega odbora št. 208/2017 razširilo, da bi se vključilo sodelovanje držav Efte v pripravljalnem ukrepu Unije o raziskavah na področju obrambe, ki se financira iz splošnega proračuna Unije.
- (2) Države Efte še naprej sodelujejo v dejavnostih Unije, povezanih s proračunsko vrstico 02 04 77 03: „Pripravljalni ukrep o raziskavah na področju obrambe“, ki je vključena v splošni proračun Unije za proračunsko leto 2018.
- (3) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se razširjeno sodelovanje nadaljuje od 1. januarja 2018 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V odstavku 13(a) člena 1 Protokola 31 k Sporazumu EGP se besedilo „proračunsko leto 2017“ nadomesti z besedilom „proračunski leti 2017 in 2018“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*.

Uporablja se od 1. januarja 2018.

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, ...

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Sekretarja

Skupnega odbora EGP
